

N°95 - November 17, 2006



# St-Barth WEEKLY

Local News  
in English

**FREE**

Published by "Le Journal de Saint-Barth"  
05 90 27 65 19 - stbarthweekly@wanadoo.fr



# Welcome to St Barths!

© Rosemond Gréaux



LORIENT - OPEN 9 TO 9 - EVERYDAY - 05 90 29 72 46

*Chichipompom*  
St Barth  
Jewelry  
&  
Accessories



La Pointe Gustavia 0590 29 37 90  
in front of Forma Form 0690 41 87 57



## SAINT-BARTH WEEKLY, SEASON IV

The number of small planes landing on the island tells the tale: the tourist season has begun! And with it, the Saint Barth Weekly is happy to be



back for a fourth season of bringing you news about the island in English. Whether you are a regular visitor or a first time guest, a part-time resident or just curious about the island, the Weekly is designed to help you keep your finger on the pulse of the local community.

We created the Saint-Barth Weekly as the only English-language newspaper that comes out on a weekly basis, full of information about our little island. A mini-tabloid, its articles are recaps of the most interesting and most newsworthy articles from *Le Journal de Saint-Barth*, the Weekly's big brother, plus specific information to help you best plan your stay. The Weekly is free and comes out every Friday from November through the end of July. Pick up a copy at your hotel, or at numerous restaurants, boutiques, and the Tourist Office. And for those of you who are not on the island, you can visit our web partner, [www.st-barths.com](http://www.st-barths.com), and download the Weekly every Friday. This way, no matter where you are in the world, you can stay in touch with your favorite island. In the meantime, welcome to St Barth!

### Political Status for Saint Barth

## What's new ?

The uncertainty felt by the population of Saint Barth concerning the evolution of the island to a more autonomous Overseas Collectivity, rather than its current status as a town in Guadeloupe, has been somewhat put to rest. On October 31, the Senate (one of the two houses making up the French parliament) voted to accept this change in political status for the island. The National Assembly, the second parliamentary chamber, must now adopt the texts before the change in status becomes official.

Time is of the essence: Because France is holding presidential elections this spring, with the primary on April 22, 2007 and the final vote on May 6, 2007, the next parliamentary session has been shortened and will close at the end of February at the latest, rather than at the end of June as usual. Although an official date has not been announced for the National Assembly's debate about Saint Barth,



*Overseas french ministry, François Baroin at the Senate*

those in the know are saying it will be in late January. This date seems a bit late for certain who fear that the process will not be completed by the end of the session. Mayor Bruno Magras, who was in Paris at the time of the vote by the Senate, is trying to advance the date for the National Assembly vote.

In any case, today it seems as if the new law will go into effect. As a result, Saint Barth, which has legally been a town in Guadeloupe since that island became a French department in 1948, would become an independent Overseas Collectivity instead, with a certain degree of autonomy in taxation, urbanization, and in certain cases, the power to make decisions until now reserved for the French parliament.

### WHY A NEW STATUS?

The basis for this change is a motivation for the island to assume various responsibilities from Guadeloupe and the French government, and especially to put an end to the uncertainty about the fiscal status of the island. In defending the Franco-Swedish treaty that dates from 1877, making Saint Barth a duty-free port not subject to French taxation, the majority of the residents have never paid any taxes. While the French fiscal services have tolerated this situation for a long time, in the past few years the state-of-affairs has become more difficult, and in some cases judicial proceedings have been instituted. The new status for Saint Barth will finally give the island the power to create its own system of taxation.

## L'ESPRIT SALINES RESTAURANT

7:00pm to 10:00 pm - Tel: 05 90 52 46 10 - Near Saline Beach

"... the food, especially the fish, is fresh and reliably excellent."

*Town & Country*

"The food is excellent, the ambiance ultra hip, and the decor out of paradise. No wonder that L'esprit is the restaurant on the island where everybody goes."

*Vogue Paris*

The "Hot Tables"

*Condé Nast Traveler*



A stylized black silhouette of a sailboat with two sails. The text 'LA VELA ristorante' is printed on the front sail, and 'st. Barthélemy' is printed on the hull.

LA  
VELA  
ristorante

*st. Barthélemy*

*Specialties include fresh Pasta and Ravioli*



*Gustavia Harbor - Closed on Sunday  
rue Samuel Fahlberg - Tel. : 05 90 27 51 51*



# WORLD WAR I ARMISTICE SOLEMNLY COMMEMORATED



of the bloodiest battles in this “war to end all wars:” the Battle of Verdun, which from February through December 1916 caused more than 300,000 deaths, including, 163,000 French and 143,000 Germans; and the Battle of the Somme, in which 60,000 allied forces were killed as of the first day. In Saint Barth, a wreath of flowers was placed at the war memorial in Gustavia, followed by speeches as part of the ceremony. In France there are just four remaining “poilus,” soldiers of the First World War, all of whom are now over 100 years old.

**Y**ves Gréaux, first deputy mayor of Saint Barth, was the top political representative at the island’s November 11 veteran’s day celebration, as mayor Bruno Magras was invited to participate in the events of Sint Maarten’s Day on the neighboring island. This year marked the 88th

anniversary of the end of WWI: on November 11, 1918 an armistice with Germany was signed in a railroad carriage (that of Ferdinand Foch, the supreme commander of the Allied forces at the end of the war) at Compiègne in France. This year also marked the 90-year commemoration of two

## Water Desalination

### A second reverse osmosis plant to open soon

**I**nstalled in the late 90s, one of the two remaining plants for desalination by mechanical vapor compression evaporation has been demounted by the Ucdem water company in Public. When replaced by a second reverse osmosis plant, the capacity of production will be increased from 3,200 cubic meters to almost 4,000 cubic meters, once the new plant is running. The old motor, which was obsolete, produced only 400 cubic meters per day, compared to the 600 cubic meters it once produced and the 1500 cubic meters that the new plant can provide. This will be a welcome increase in water, since the local consumption continues to increase beyond the expected 20% increase in 2006 over 2005, with unexpected spikes. Proof of this can be seen in comparing September 2005, when the consumption was approximately 1000 cubic meters per day, with September 2006, when a new record was set with almost 1900 cubic meters of water used every day. In the past, September was the month with the lowest level of water consumption in the entire year.



**Handmade Jewelry**  
*Les Artisans*  
**ST BARTH**  
**PAINTINGS ART GALLERY**

COLLECTION 2007

RUE DU ROI OSCAR II - GUSTAVIA  
 les.artisans@wanadoo.fr  
 Tel./fax : 05 90 27 50 40



# Gastronomy

Name	Phone
<b>Gustavia</b>	
Au Port	05.90.27 62 36
Bête à Z' Ailes	05 90 29 74 09
Boubou's	05.90.29 83 01
Carl Gustaf (Le)	05.90.29 79 00
Caviar Island	09 90 52 46 11
Do Brazil	05.90.29 06 66
Eddy's Restaurant	05.90.27 54 17
L'Entracte	05 90 27 70 11
La Crêperie	05 90 27 84 07
La Gamelle	05 90 29 89 70
La Mandala	05.90.27 96 96
La Marine	05.90.27 68 91
La Route des Boucaniers	05.90.27 73 00
La Vella	05.90.27 51 51
La Saladerie	05 90 27 52 48
La Scala	05 90 29 52 24
Le Sapotiller	05.90.27 60 28
Le Vietnam	05 90 27 81 37
Pipiri Palace	05.90.27 53 20
Repaire des Rebelles	05.90.27 72 48
The Strand	05 90 27 63 77
Ti Zouk K'fé	05 90 27 90 60
Wall House	05.90.27 71 83
<b>Saint Jean</b>	
Bacardi	05 90 27 68 09
Eden Rock	05.90.29 79 99
Hideaway	05.90.27.63.62
Nikki beach	05.90.27.64.64
La Plage	05.90.27 53 13
le Jardin	05 90 27 73 62
Le Terraza	05.90.27 70 67
Zanzibarh	05 90 27 53 00
<b>Lorient</b>	
K'fé Massai	05.90.29 76 78
Le Wok	05 90 27 52 52
Le Portugal à St Barth	05 90 27 68 59
<b>Colombier</b>	
François Plantation	05.90.29 80 22
Les Bananiers	05.90.27.93.48

Name	Phone
<b>Pointe Milou</b>	
Le Mango	05.90.27 63 63
Le Taïno	05.90.27 63 63
Ti St-Barth	05.90.27 97 71
<b>Saline</b>	
Esprit Saline	05.90.52 46 10
Grain de Sel	05.90.52 46 05
Pacri	05.90.29.35.63
Tamarin	05 90 27 72 12
<b>Grand Cul de Sac</b>	
Bartoloméo	05.90.27 66 60
Indigo	05 90 27 66 60
La Gloriette (La)	05.90.27 75 66
Le Lafayette club	05 90 27 62 52
Le Sereno - Restaurant des pêcheurs	05.90.29.83.00
Rivage (Le)	05.90.27 82 42
<b>Toiny</b>	
Gaiac (Le)	05.90.27 88 88
<b>Lurin</b>	
Santa Fé	05.90.27 61 04
<b>Public</b>	
Maya's	05.90.27 75 73
<b>Flamands</b>	
Chez Rolande	05.90.29 76 78
La Case de l'Ile	05.90.27 61 81
La Langouste	05.90.27.63.61
Taiwana	05.90.27 65 01
<b>Corossol</b>	
Le Régal	05.90.29 76 78
<b>Vitet</b>	
Hostellerie des 3 Forces	05 90 27 61 25
<b>Anse des Cayes</b>	
Chez Ginette	05.90.27.66.11
Chez Yvon	05.90.29 86 81
Fellini Ristorante	05.90.27.66.55
New Born	05.90.27.67.07

Stay in touch WHEREVER YOU ARE  
EVERY FRIDAY ON "www.st-barths.com"

# TIME OUT

Where to go dancing? See an art exhibit?  
Listen to live music? Time Out keeps you up to date on local happenings. Let's party !

## Special Events

► **Sunday, November 19**  
16th annual **Gustavialoppet**, 10 km marathon.  
From Saint-Jean to Gustavia via La Tourmente. Leave at 7:30pm from the sports stadium in Saint Jean. Medical certificate required. Incriptions 05 90 29 80 40 or at the event.

► **Through mid-December, Gourmet "festival:"** Cuisine from the Relais Plaza, a chic Parisian brasserie, on the menu at Bartolomeo Guanahani Hotel, Grand Cul de Sac.

- Music Mix at the Restaurant La Plage, St Jean  
► **Tuesday, November 21**  
- Steel band Caraib with BBQ evening, La Marine, Gustavia  
- Nadège Emmanuelian, sunset concert from 5:00pm, Carl Gustaf, Gustavia  
► **Wednesday, November 22**  
- Nadège Emmanuelian, sunset concert from 5:00pm, Carl Gustaf, Gustavia  
► **Thursday, November 23**  
- Live Music at the Restaurant La Plage, St Jean

## Let's Party

► **Monday**  
- Cream evening by Mateo, Yacht Club, Gustavia  
- «Studio 54», Casa Nikki, Gustavia  
► **Thursday,**  
- «Pink Party», dress code white & pink, Casa Nikki, Gustavia  
- Angel Party, Mixed by Franky Ti St-Barth, Pointe Milou  
► **Saturday**  
Duo Accoustic, Marine, Gustavia  
► **Sunday**  
- Every Sunday, Brunch at Manapany, Mix music, from noon to 2 :30 pm

► **From November 21 to November 25:**  
BBQ party at Indigo restaurant, Guanahani Hotel, Grand Cul de Sac

## Night Club

► **Every night**  
- Casa Nikki, Gustavia  
- Yacht Club, Gustavia

## Exhibits

► **Through Nov. 28,** Raffi Kalenderian (from L.A) «Wicked Waters», me.di.um galerie, Gustavia  
► Basile, haïtian painter, Galerie Asie, Gustavia  
► Exhibition of Pictures and Paintings at to b.art Gallery, Gustavia  
► **Permanent exhibits**

- Michelle Marie's new exhibition at the Hotel Carl Gustaf, Gustavia  
- Alain le Chatelier, Les Artisans, Gustavia  
- Pompi, Petit Cul de Sac  
- Spidler, Christian Mas gallery, Gustavia  
- Hannah Moser, Cul de Sac  
- Antoine Heckly, Galerie Indochine, Gustavia  
- Wall House restaurant : Eve Ducharme Art Gallery present selection of paints : Philippe Bertho, Monique Journod, Pierre-Luc Bartoli...  
► **Art Galleries**  
- Eve Ducharme Art Gallery, by appointment only  
- To-b.art galerie, Gustavia  
- Me.di.um gallery, Gustavia  
- Central bART Gallery, near Ti Zouk K'fé, Gustavia  
- Pipiri Boutique, art gallery, Gustavia



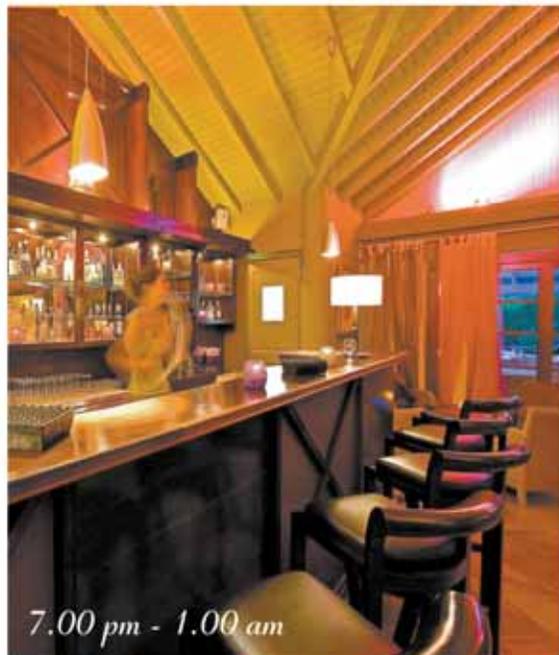
**atm sphere**  
Pilates & fitness  
Pilates studio- mat & reformer  
Group & private classes  
Fitness studio, spinning...

## Fashion Show

► **Everyday**  
- 1:30 - 2 pm, Case de l'île, Hotel Isle de France, Flamands  
1.30pm & 7:30pm, fashion show featuring Geisha Vampire, La Plage, St Jean  
► **Every Tuesday evening,** 6:30 pm, Boutique of the Hôtel Isle de France, Flamands

## Restaurant Lounge

## Bar 'tô



7.00 pm - 1.00 am

*The place everyone has been waiting for !*

*Hotel Guanahani & Spa*

## Live Music

► **Friday November 17**  
"Giant Karaoke,"  
at the Carl Gustaf, Gustavia, from 7:30pm

## Every Evening

- Lounge mix by Jacques Dumas, 7:30 pm to 1 am, Bar 'tô, hotel Guanahani, Grand Cul de Sac  
- Darian Cuning Trio through December 9-soul, indie, alternative-, from 8:30 pm to midnight, Bet'a Z'ailes, Gustavia  
- Alan Landry, piano, 8pm, except Monday, Gaïac restaurant, Hotel Le Toiny  
► **From Tuesday to Saturday**  
Phil on piano, Christopher Hôtel, Pointe Milou  
► **From Tuesday to Friday**  
- Nadège, sunset live music, from 5:30 pm Carl Gustav Hotel, Gustavia  
- Philippe Nardone, piano with Nilce and surprise guest, Christopher Hôtel, Pointe Milou  
► **Friday, November 17**  
- Nadège Emmanuelian, sunset concert from 5:00, Carl Gustaf, Gustavia  
- Live Music at the Restaurant La Plage, St Jean  
► **Saturday, November 18**  
- Grand Méchant Zouk, Ti Zouk K'fé at 8pm



*New Airport Terminal in Sint Maarten*

## A ROYAL INAUGURATION



*Eugene Holiday leads Queen Beatrix on a tour of the new terminal at Juliana airport*

The hymns of Holland, The Dutch Antilles, and Sint Maarten were played on Friday, November 10, as the new airport terminal was inaugurated by the

Dutch queen, Beatrix Wilhelmina Armgard. The government of Sint Maarten had invited the entire population of the island to attend the grand opening of this new termi-

nal, with refreshments for all, a video retrospective of the history of the airport, great fanfare to welcome the queen, official speeches, dances, fireworks, petit fours and snacks, hot and cold food... and the event was considered a big success. Queen Beatrix, who did not make a public speech, quickly visited the terminal in the company of its president, Eugene Holiday. The new structure, which cost 87 million dollars, was built to alleviate the saturation at the old airport terminal and can handle up to 2.5 million passengers per year, or a million more than before. It also meets international standards for security and baggage han-

dling. A total of 27,000 square meters of space includes 3,000 square meters for stores. Built in 1942 as an American military base, the Sint Maarten airport became a civil aviation center in the years following WWII, and was named "Juliana," for the former queen of The Netherlands, the mother of Queen Beatrix.



**L'AGENCE**  
ST BARTH - REAL ESTATE

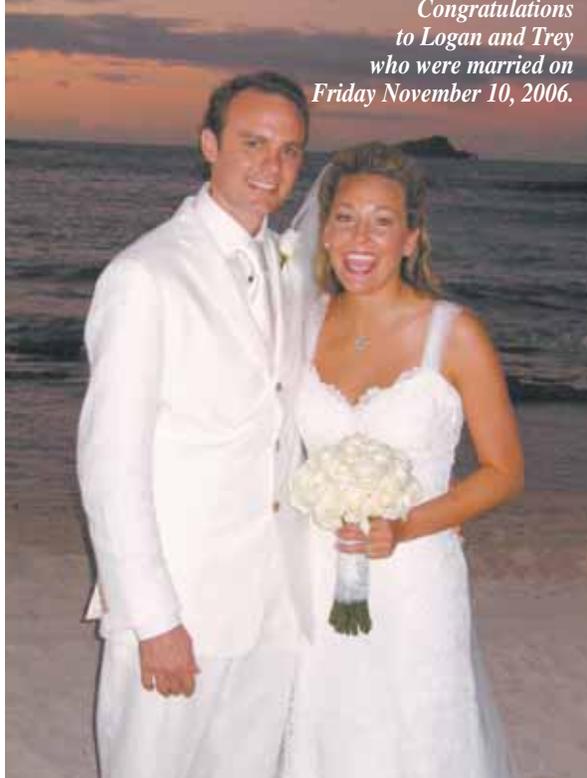
SALES AND VILLA RENTALS

L'AGENCE  
LES GALERIES DU COMMERCE - SAINT-JEAN  
T. (590) 51 07 50

[www.lagence.com](http://www.lagence.com)

## Wedding in St Barth

*Congratulations to Logan and Trey who were married on Friday November 10, 2006.*



SCENE IN ST BARTH  
"It is Beaujolais Nouveau Time"!

*Every year year, Saint Barth Properties invited its clients to taste the Beaujolais Nouveau. This year the tasting was held at the Cellier du Gouverneur in Gustavia.*



*Photo: Saint Barth Properties Dream Team.*





# 16th Edition Of The Gustavialoppet, Sunday, November 19

A hundred runners are expected for the 16th edition of the Gustavialoppet, a mini-marathon organized by the municipality of Saint Barthélemy and ASBAS (Saint Barth Friends of Sweden Association). The race will be held on Sunday, and include runners from Guadeloupe for the second consecutive year. Michel Laplace, one of the organizers, also confirmed the participation of a runner from Venezuela: "In looking at his times, this should be a serious competitor at the finish line," commented Laplace. There are also some runners from Saint Barth to consider as contenders as they have been training hard for the past few weeks with an eye toward victory in this 10-kilometer race whose circular itinerary includes the hill at La Tourmente. The event would not be complete without the presence of a group of Swedish runners who come every year to take part in this race that commemorates the friendship between Sweden and Saint Barth: a contingent of 20 Swedes will be on the starting line this year. Launched in 1991, reviving a marathon previously organized on the island, the Gustavialoppet (which means "Race of Gustavia" in Swedish) serves as a reminder that Saint Barth was under Swedish rule for almost 100 years -from 1784 to 1878- before being returned to France, its former ruler. In addition to the 10-kilometer "Course des As," there is also an 8-kilometer "healthy heart" walk organized for November 19, getting underway at 7:00am at the stadium in Saint Jean. A kid's event kicks off 16th edition's activities on Saturday, November 18 with the fourth annual "Les foulées des Ti-moon," or various length races for different age groups. These will be held at around the stadium in Saint Jean. Tourists are also welcome to take part in all of these events. To sign up please see below.

## How to sign up

In theory the inscriptions for the various events will be closed as of 5:00pm on Friday, November 17 at City Hall (La Pointe, Gustavia), but there are always last-minute exceptions so don't be shy about showing up for the event. For additional information call 05 90 29 80 40 (until 5:00pm on Friday 11/17) and ask for Alexandra.

# "Friends of SBH" donate \$8,000 for fire station equipment



*Jean Louis Danet, the local fire chief, Tim Thornton, co-founder and Representing the association "Friends of SBH" and Henri Gréaux, adjoint of mayor*

Digital pulse and blood pressure monitors — arm and wrist models — an advanced CPR training mannequin, a professional automatic external defibrillator, and three resuscitators with oxygen supplies. All These items are all on the list of what was purchased with a sum of nearly \$8,000 collected by the non-profit association, Friends of SBH, and donated to the local fireman's association, the Sapeurs Pompiers, which placed the order for this emergency gear. The equipment was officially presented to the fire and rescue brigade in mid-October. Representing the association was its co-founder Tim Thornton. The organization is unusual in that it is totally "virtual." Created by regular visitors to the island, the association, Friends of SBH, is actually made up of members of the website SBHOnline.com who know each other via the Internet. They were able to raise almost \$8,000 and the funds were given to the island's firemen in the early summer. Four

Americans —Kara, Tim, JEK, and Kevin — originally came up with the idea to raise money for a good cause. After much discussion with people on the island, they decided to provide new equipment for the fire station. A first meeting was set up last February, and another in the spring, at which time a list of items was established. At the same time, the fund-raising campaign began on the site SBHOnline.com, and the total quickly surpassed the initial goal of \$5,000. In the end, \$7,820 was raised. "The Friends of SBH send their best wishes to the people of St. Barthélemy along with their hope that this new equipment will enhance the lifesaving mission of the Sapeurs Pompiers," notes Thornton.

For Jean Louis Danet, the local fire chief, this unexpected donation was good news: "Thanks to these new purchases, both of our rescue vehicles are now outfitted with exactly the same level of equipment to help victims in case of emergency."

# New Owners for St. Barths Online

**St. Barths Online, the leading tourist-driven web site for Saint Barth has changed hands. After ten years of developing the site, co-founders Laurence and Peter O'Keefe, have passed the baton to Géraldine and Bruno Colletas, two globetrotters who love the island and intend to follow in the O'Keefe's path to success.**

Who could have imagined that St. Barths Online would become the number one web site for the island? Certainly not its creators: Peter O'Keefe (who has lived on the island since 1978), and his wife Laurence, when they founded the site in 1996. Ten years later, the site is one of the most complete of its kind, and chock full of information helpful to those discovering this little paradise, a favorite get-away for the jet set. Last January, they had a total of 1.7 million page views: a success to be envied.

"We launched the site in June or July, if my memory serves me correctly," notes Laurence. "And we realized immediately that the Internet represented quite a transformation in terms of information." This intuition would prove to be fruitful. Peter, who is American and a graduate of the Rhode Island School of Design, took on the technical side and design of the web pages. "We started with 100 pages in the beginning and have 2,000 today," says Peter, with a satisfied smile. Their goal: centralize in one place all the necessary information for visitors to better understand Saint Barthélemy and organize their visits to the island. Peter not only designed the pages, but wrote almost all of the English language texts as well. The site eventually replaced the couple's printed newslet-

ter, Letter from St. Barths, which they had sent out several times per year. Laurence was responsible for the French translation and more notably the sale of advertising spaced on the site. "We offered ads to our first two clients, the Christopher and Filao Beach hotels," she recalls. Even if the number of homes connected to the Internet wasn't so wide spread at the time, the response was almost immediate for the hotels. Yet the success of the site grew slowly. "You know that the Saint Barth people are rather conservative," says Peter. "Laurence and I, the Franco-American couple, create the perfect combustion, but we had to wait until the site was known, and explain to people what the Internet represented in terms of a technology boom: a resource accessible 24 hours a day, seven days a week, 365v days a year, and with no equivalent elsewhere. Success came little by little, and got going thanks to word of mouth," explains Peter. While the target of the site is the American and Anglo-Saxon clientele of the island that sees Saint Barth as a secret paradise, the large majority of the advertisers are located on the island.

### *Technological advancements*

Bruno and Geraldine Colletas are hoping to improve



*Géraldine and Bruno Colletas with Laurence and Peter O'Keefe* the technology used to create the site. "Our goal is to remain the number one online tourist guide to Saint Barthélemy, but also to evolve the look of the site thanks to new technology with improved images and video," notes Bruno. A lawyer by training and formerly with the group Adecco, Géraldine lived for a long time in Africa with her parents. Bruno is a high-tech computer programmer who lived for several years in the United States. They often

came to Saint Barth since Géraldine has a sister who lives on the island. "We wanted to move here but needed a serious project," they admit. Their dream became a reality as of September 11, 2006. As for Peter and Laurence, they are happy to have time to enjoy life and rediscover their island, without the stress of a daily job. "Peter dreams about writing his memoirs," says Laurence, as if she'd have to see it to believe it.

## Le Glacier

Bar - Snacks - Open Every Day

Direct transmission  
of horse races



Basketball, Baseball  
Football US,  
Hockey...



Sports and televised  
special events "live"  
on a big screen

St -Jean - Route de saline

05 90 27 71 30



*Culinary festival at the Guanahani Hotel*

# Cuisine from the Relais Plaza on the menu at Bartoloméo

Nestled in the heart of the Plaza Athénée, a luxurious art deco hotel on Avenue Montaigne (home to many well-known Parisian couturiers), the Relais Plaza is perhaps the chicest brasserie in the French capital. When Alain Ducasse took over the running of the restaurant in 2000, he entrusted the stoves to Philippe Marc, with whom he had worked closely since 1992.

Philippe Marc became the head chef for this hotel's prestigious restaurants, with the exception of "Alain Ducasse au Plaza Athénée," which is orchestrated by Ducasse himself. Today, Philippe Marc supervises a staff of 60 and keeps an eye on the menu in two wonderful restaurants - the Relais Plaza and the Cour Jardin - and two more informal



*Philippe Marc, head chef of the Relais Plaza and Philippe Masseglia, executive chef of the Guanahani and Spa*

dining areas –the Galerie des Gobelins and the Terrasse Montaigne- as well as room service and the breakfast menu. He is currently the special guest chef at the Gaunahani hotel's restaurant, Bartoloméo, for a special culinary event that began on November 1 and runs through mid-December. Organized by the hotel every year, this "festival"

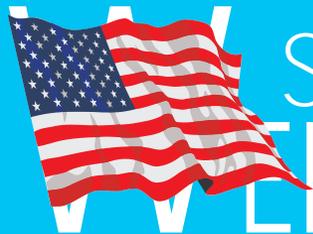
allows a celebrated chef to create a personal menu in collaboration with the executive chef of this hotel complex in Grand Cul de Sac, Philippe Masseglia, and provides an opportunity to discover a different kind of cuisine. In that spirit, Philippe Marc has taken some of the dishes from the spring/summer menu at the Relais Plaza, and adapted them to Saint

Barthélemy. He also included the popular Relais Plaza salad, an updated Caesar salad that is a favorite among the Parisian clientele, from political figures to actors and leading fashion designers. There are seven appetizers on the menu, including the Relais Plaza salad, and a risotto with winter squash; three fish dishes include swordfish, bass, and prawns. There are four meats: lamp

tagine with candied lemon zest, grilled filet of beef with béarnaise sauce, roasted veal stuffed with vegetables, and breast of farm chicken with eggplant parmegian. Six desserts range from a pina coloda parfait and an apple cooked like a tarte tartin to a puff pastry croissant with cinnamon ice cream and raspberry-mascarpone tiramisu.

Reservations:  
05 90 27 66 60

## Stay in touch



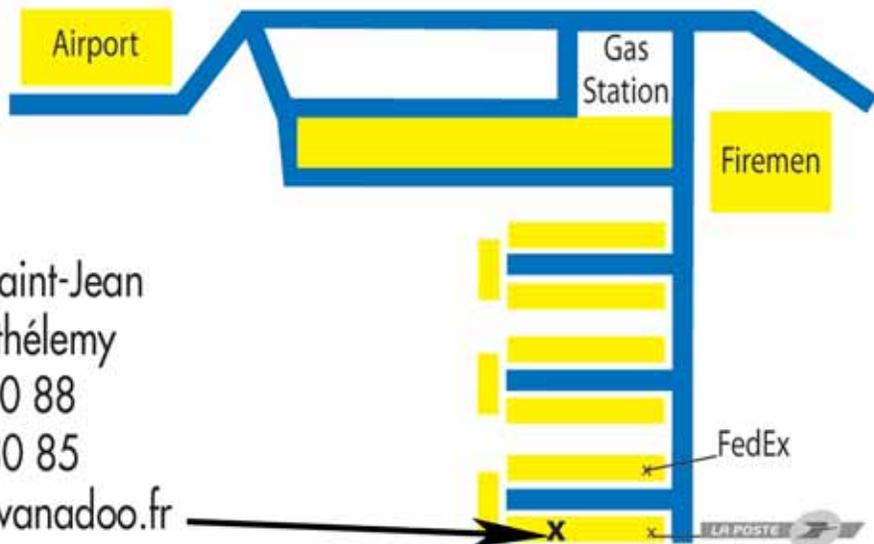
# St-Barth WEEKLY

## WHEREVER YOU ARE EVERY FRIDAY ON

### "www.st-barths.com"

# CMI

*Immobilier - Real Estate*



## CMI

Les Mangliers - Saint-Jean

97133 Saint-Barthélemy

Tél. : 05 90 27 80 88

Fax : 05 90 27 80 85

[claudine.mora@wanadoo.fr](mailto:claudine.mora@wanadoo.fr)

LA POSTE

## At your service

# TENNIS OLIVIER

**Tennis instructor**  
New tennis court



Speak English, Spanish & French

06 90 433 133 or 05 90 523 775  
zitoun.34@wanadoo.fr

## Local Weather

### Friday

Chance of rain  
Scattered Clouds  
High: 84° F/29° C  
Wind East 8 mph/14 km/h  
Chance of precipitation 50%  
**Night** : Chance of rain  
Scattered Clouds  
Low: 80° F / 29° C  
Wind ENE 11 mph/18 km/h  
Chance of precipitation 30%



### Sunday

Rain  
High: 84° F/29° C  
Wind ESE 11 mph/ 18 km/h  
Chance of precipitation 60%  
**Night** : Chance of Rain  
Low: 80° F / 27° C  
Wind East  
11 mph / 18 km/h  
Chance of precipitation 40%



### Saturday

Scattered Clouds  
High: 84° F/29° C  
Wind ESE 13 mph/21 km/h  
**Night** : Chance of rain  
Scattered Clouds  
Low: 80° F / 27° C  
Wind ESE 11 mph/18 km/h



### Monday

Scattered Clouds  
High: 84° F/29° C  
Wind ESE 13 mph/21 km/h  
**Night** : Chance of rain  
Scattered Clouds  
Low: 80° F / 27° C  
Wind ESE 11 mph/18 km/h



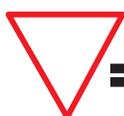
## Driving in St Barths

ROUND-ABOUT AT LA TOURMENTE



The traffic circle at La Tourmente (the top of the hill near the airport) has altered the traffic patterns for who has the right-of-way. Now, vehicles already engaged in the traffic circle have priority. Below is a small diagram to help you figure out what to do.

FOR YOUR INFORMATION



**YIELD :**  
You do not  
have the  
right of way



**DO NOT  
ENTER**

## Puzzle

There's no math involved. The grid has numbers, but nothing has to add up to anything else. You solve the puzzle with reasoning and logic. It's fun. It's challenging. It's addictive!

"Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 through 9."

That's all there is to it.

				3	6	4		
		5						
		3	2	4	1	5	6	
				7		6	4	
3				1	5	9	7	8
1								
8			6	2				
		6				8		2
					8		1	

[www.sudokustar.fr](http://www.sudokustar.fr)

2	1	7	5	3	6	4	8	9
6	4	5	9	8	7	1	2	3
9	8	3	2	4	1	5	6	7
5	9	8	3	7	2	6	4	1
3	6	2	4	1	5	9	7	8
1	7	4	8	6	9	2	3	5
8	5	1	6	2	3	7	9	4
7	3	6	1	9	4	8	5	2
4	2	9	7	5	8	3	1	6

[www.sudokustar.fr](http://www.sudokustar.fr)

## Solution

Check the solutions to the Sudoku

## St Barth WEEKLY

Published by "Le Journal de Saint-Barth"

Ph. : 05.90.27.65.19

Fax : 05.90.27.91.60

ISSN-1766-9278

email: [stbarthweekly@wanadoo.fr](mailto:stbarthweekly@wanadoo.fr)

[www.journaldesaintbarth.com](http://www.journaldesaintbarth.com)

Director & layout : Avigaël Haddad

Chief Editor: Pierrette Guiraute,

Translation and English texts: Ellen Lampert Greaux,

Photographe : Rosemond Greaux

Impression : Daily Herald



## Classified ads

### Real Estate

For sale, a very pretty apartment of 150m<sup>2</sup>, garage, private swimming pool, 2 bedrooms and equipped kitchen. Beautiful and quality decor with a fantastic view of Gustavia. This property must be seen. Contact: "St Barth Properties Sotheby's International Realty" : 0590 29 75 05

For sale, a completely renovated apartment of 120m<sup>2</sup>. Located in Marigot, 2 bedrooms, terrace, patio etc. Contact: "St Barth Properties Sotheby's International Realty" : 0590 29 75 05

For sale, pretty creole house on 166m<sup>2</sup> of land. Consisting of one bedroom, one bathroom, an office and an American exterior kitchen opening onto a deck with jacuzzi.

Contact: "St Barth Properties Sotheby's International Realty": 0590 29 75 05

KAT: Extraordinary location in Gustavia, for this 1 bedroom apartment overlooking the harbor facing the sunset, including living room, bedroom, terrace with dining area and Jacuzzi \$645.000.

Exclusive listing  
Sibarth Real Estate  
05 90 29 88 91

Appartment in Saint Jean - Sea view, fully equipped 750,000 euros.  
Contact CMI :  
05 90. 27.80.88

Property in Devet (panoramic view between Toiny and Petit Cul de Sac, villa with 3 Bed, 2 Bath on 1/3 of acre 1,260,000 euros.  
Contact CMI  
05 90. 27.80.88

### Land

BDL: Large parcel of land gently sloping with an easy access. Peaceful it also benefits from a pleasant view over the country and the sea. A precedent condition regarding the granting of a building permit is accepted by the owners. 1 800 000 euros  
Exclusive listing  
Sibarth Real Estate  
05 90 29 88 91

Land in Flamand, surface 1/3 of acre with viability (power, water, tel) 1,050,000 euros.  
Contact CMI  
05 90. 27.80.88

### Looking for

*St Barth: Live-in House Manager/Cook/Concierge*  
A Live-in House Manager/Cook is required for a city residence in St. Bart's. Working the equivalent of 5.5 days per week on a salary commensurate with experience plus accommodation in a 4-bedroom house. Accomplished cook a must. The person must know the area and act as a concierge. Only experienced, EU work permit holders who are completely French-English bi-lingual please apply via email to [suzanna.newton@btinternet.com](mailto:suzanna.newton@btinternet.com)

Artfully Uniting Extraordinary Properties with Extraordinary Lives

Le réseau mondial des propriétés d'exception



Espace Centenaire - Gustavia - 0590 29 75 05 - In US: 1 508 528 7727  
[sales.stbarth@sothebysrealty.com](mailto:sales.stbarth@sothebysrealty.com) - [www.sothebysrealty-stbarth.com](http://www.sothebysrealty-stbarth.com)

## Emergency numbers

<u>Shipping rescue</u>	05 96 70 92 92
<u>Gendarmerie</u>	05 90 27 11 70
<u>PAF / airport &amp; port police</u>	05 90 29 76 76
<u>Hospital</u>	05 90 27 60 35
<u>Fire dept.</u>	18 / 05 90 27 66 13
<u>Doctor on duty</u>	05 90 27 76 03
<u>Pharmacy</u>	Aéroport 05 90 27 66 61
	Gustavia 05 90 27 61 82
	Saint Jean 05 90 29 02 12

## Useful numbers

<u>Tourism office</u>	05 90 27 87 27
<u>Harbour</u>	05 90 27 66 97
<u>Boat company</u>	Voyager 05 90 87 10 68
	Rapid Explorer 05 90 27 60 33
Airlines company	Winair 05 90 27 61 01
	St-Barth Commuter 05 90 27 54 54
	Air Caraïbes 05 90 27 71 90
	American Airlines 00 599 54 52040
<u>Taxis</u>	Gustavia 05 90 27 66 31
	Saint-Jean 05 90 27 75 81
<u>Town Hall</u>	05 90 29 80 40
<u>EDF</u> (electricity company office)	05 90 29 80 81
<u>Water system</u>	05 90 27 60 33
<u>Post office</u>	Gustavia 05 90 27 62 00
<u>Marine Reserve</u>	06 90 31 70 73
<u>Catholic church</u>	05 90 27 95 38
<u>Anglican church</u>	Sunday 9am. 05 90 29 74 63
<u>Evangelical church</u>	St Barth Beach Hotel Sunday 9am

# Bartolomeo

---

## Thanksgiving's Menu

Thursday, November, 23rd

*Happy Thanksgiving.*

*Arugula Salad with Pear, Raisins,  
Roasted Shallot Vinaigrette and Pumpkin Seeds*

*Classic Roast Turkey Stuffed  
with Dried Cranberries, Goat Cheese, Bresaola,  
Pine-nut served with Cauliflower  
Mustard-Lemon Butter and  
Sage-flavored Gold Yukon Mashed Potatoes,  
Caramelized Green Onions, Cognac Gravy,  
Cranberries and Pineapple Sauce.*

*Pecan Bourbon Pie with Whipped Cream,  
Cinnamon Ice Cream and Oreo Cookies*

ANSE DE GRAND CUL DE SAC RESERVATIONS : 0590276660



*Hotel Guanahani & Spa*

SAINT BARTHELEMY